



יד ושם



המשרד לאזרחים ותיקים

"לדורות"

סיפורי החיים של ניצולי השואה החיים בישראל שאלון לרישום קורות ניצולת/השואה

איסוף סיפוריהם של ניצולי השואה הוא אחד המרכיבים החשובים ביותר בשימור זיכרון השואה ובהנחלתו לדורות הבאים. לכן, המידע על קורותיהם של הניצולים חיוני מאוד לחוקרים ולבני הדורות הבאים. בעזרת מידע זה אפשר יהיה להכיר את הסיפורים הפרטיים המרכיבים את התמונה הרחבה של תקופת השואה. לסיפור האישי שלכם יש חשיבות לאומית, מחקרית וחינוכית. אוסף הסיפורים יעלה לאתר אינטרנט מיוחד שכתובתו www.ledorot.gov.il. אנו מודים לך מראש על הנכונות לשיתוף הפעולה.

שם משפחה ושם פרטי כיום

שם משפחה:	טריבית (TREIBITZ)	שם פרטי:	קאנדיה
-----------	-------------------	----------	--------

פרטים אישיים לפני השואה ובתקופתה

יש לרשום שמות ומקומות באותיות דפוס (גם בלועזית) במקומות המסומנים. חובה למלא את השדות המודגשים.

שם משפחה לפני המלחמה או בתקופתה		שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה		שם נעורים:	
MELAMED		מלמד		מלמד	
שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה		שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה		מין:	
קאנדיה		קאנדיה		ז/א	
מקום לידה (ישו, מחוז):		מקום לידה (ישו, מחוז):		ארץ לידה:	
צ'רנוביל		צ'רנוביל		אוקראינה - רומניה	
שם פרטי של האב:		שם פרטי ושם נעורים של האם:		שם פרטי ושם נעורים של האב:	
פרידריך		לינה		לינה	
שם פרטי של האישה/הבעל (האם היה/תה נשוי/נשואה לפני המלחמה):		שם פרטי ושם נעורים של האישה:		שם פרטי ושם נעורים של האישה:	
מקום מגורים קבוע לפני המלחמה (ישו, מחוז):		מקום מגורים קבוע לפני המלחמה (ישו, מחוז):		מקום מגורים קבוע לפני המלחמה (ישו, מחוז):	
צ'רנוביל		צ'רנוביל		אוקראינה - רומניה	
השכלה/תואר אקדמי לפני המלחמה:		מקצוע לפני המלחמה:		חבר בארגון או בתנועה:	
מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישו, מחוז, ארץ):		מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישו, מחוז, ארץ):		מקום מגורים בתקופת המלחמה (ישו, מחוז, ארץ):	
צ'רנוביל, רח' רייסלינג 88		צ'רנוביל, רח' רייסלינג 88		צ'רנוביל, רח' רייסלינג 88	
האם היית בגטאות? אילו ומתי?		האם היית בגטאות? אילו ומתי?		האם היית בגטאות? אילו ומתי?	
מקום השחרור:		מקום השחרור:		מקום השחרור:	
162 צ'רנוביל		162 צ'רנוביל		162 צ'רנוביל	
האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה?		האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה?		האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה?	
מקומות/מחנות בדרך לארץ ישראל:		שנת העליה:		שם האנייה (אם עלה בדרך הים):	
		1950		טרנסילבניה	

אנא ספרי על קורותיך לפני המלחמה

נא לכתוב בגוף ראשון

(ציוני דרך: משפחה, סביבה, ילדות ולימודים, עבודה, חברות בארגון):

לפני המלחמה הייתי ילדה קטנה. לינו בבית פרטי, יפה.
 אבא היה מהנדס טקסטיל. (אמא קצרה במבט טקסטיל בזמן
 המלחמה) הייתי בת יחידה. מצב כספי היה טוב מאוד.
 סבא וסבתא גרו ברומה אמה, גם מצבם הכלכלי היה
 טוב. אהבתי ללכת אליהם.

אנא ספרי על קורותיך בזמן המלחמה

(ציוני דרך: מעצר וגירוש, גטאות, מחנות וצעדות מוות, במסתור או בזהות בדויה ושם בדוי, פעילות ותפקידים ביוזנטר/תנועות
 נוער/מחתרת/פרטיזנים, השתתפות בבריחה/התנגדות/לחימה; האם אדם/ארגון יהודי/לא יהודי סייע באופן משמעותי להצלחתך;
 בריחה/הגירה בכפייה, פינוי/אוווקאציה למרכז ברית המועצות):

בזמן המלחמה, הבית הפך להיות בית הגטו. אנחנו
 הישיבה שלנו בבית שלנו לא סבתא.
 אבא קצב אצל הנרייט כמנהל טקסטיל במשך כל
 המלחמה ולכן נמנו לנו להישקף ולנהל בבית אבא הימים
 אחרים לקצוב במסגרת הטקסטיל כדי שלא יקמו אליה
 למחנה כינון ולהשארה. כל הישגים בסביבה נאקמו
 למחנה. נהניתי הלו לא טאקי זהב.
 אבא לקח גם את אחיותיו לנהל אתנו כדי שלא יקמו
 אותן, ומערה השומרה.

אנא ספרי על קורותיך מתום המלחמה ועד עלייתך לארץ
(ציוני דרך: השחרור וחזרה הביתה, חיים אחריו המלחמה, בריחה, העפלה/עליה):

צ'אקס
לאחר הגאומה, ההוסים תפסו נשים כזי אקחה אלמנה לבונה בהוסיה.
כס נכסו אלניו הביתה כזי אקחה את אלא שלו. אלא שלו
צבטה אלניו ביל הלאצמה כזי שאתהו אביל. התחלתי אצרוח
ורכס הול. בעקבה אתה הלניו בהחוב, ושוב כזו אקחה
אלנה, נאני היא ליקה אלניו לנהר אגרה גבוהה מאב יקצנה
אתהי וכך (ניצלה). לאחר הגאומה לדינו אבוקושט, היינו למ 4 שנים.
לניו למ בעזר לנירלמ. לב שלניו אהל.

אנא ספרי על חיך בארץ
(ציוני דרך: לימודים/תעסוקה, שירות צבאי, פעילות ציבורית או תרבותית, משפחה/דורות המשך וכו'):

הגתנו אלף ישיאל בשנת 1950. הגתנו אלמנה סנטאוקס בתיהם
שכל לתנו אבקת תיסווי. אבא נצא לניב לבונה כהנגזם טרסטיל.
ובל הופל סדר לנו אנה בככר-אתא אלע ארים. בשנת 1952
קנינו דייה בטיכין אולים. בשנת 1953 נישאתי. נואבה לנו בור.
כילא לנו מתנחים בנתניה. כילא יש לנו 2 נכדים
1-2 ננים.